

Topical Vocabulary - Shopping

1. General

1. retail organization (enterprise)	организация (предприятие) розничной торговли
2. shop (AmE: store)	магазин
3. shopping area	торговый центр
4. shopping mall	крытый торговый центр
5. department store	универсальный магазин
6. chain store	один из филиалов, принадлежащих одной торгующей организации
7. mail-order firm	фирма "товары почтой", торгующая по заказам, сделанным по каталогу
8. booth	ларек
9. stall (kiosk)	киоск
10. rag fair	"толкучка"
11. shop-window (window display)	витрина
12. to dress the shop window	оформлять витрину
13. show-case, case	витрина-прилавок
14. counter	прилавок
15. check-out point	контрольный пункт
16. cash-desk	касса
17. salesman (shop assistant)	продавец
18. saleswoman	продащица
19. customer (shopper)	покупатель
consumer	потребитель
consumer goods	потребительские товары
20. shopping queue, line	очередь
21. to do one's shopping	делать покупки
22. to go shopping	идти по магазинам
23. shopping spree	"прогулка" по магазинам с совершением многочисленных покупок и затратой больших сумм денег
24. impulse buying	незапланированная покупка
25. bargain	выгодная покупка (с точки зрения цены для покупателя)
26. to buy (to purchase, to shop for)	покупать (ч.-л.)
27. to sell	продавать
28. to supply	снабжать, поставлять
29. to deliver (goods)	доставлять (товары)
30. to display (goods)	выставлять (товары)
31. to be in (full) stock	быть в продаже
32. to be out of stock	не иметься в продаже
33. cheap	дешевый
34. expensive (dear)	дорогой
35. to cost	стоить
36. price, at a price	цена, по цене
37. discount, at a discount	скидка, со скидкой
38. sale	распродажа
39. sales tax	налог на продажу
40. mark-down	уценка
41. boutique	маленький магазин модной одежды и аксессуаров

2. Some shops and the goods they sell

(Некоторые магазины и их товары)

Antique shop

1. valuable old articles
2. bric-a-brac

Антикварный магазин

ценные старинные вещи
антикварные безделушки

Art shop

1. painting

Магазин "Искусство"

картины (масло)

2. water-colour
3. engraving
4. etching
5. sculpture
6. books on art

акварель
 гравюра, эстамп
 гравюра, офорт
 скульптура
 книги по искусству

Chemist's (druggist's) (drugstore)

1. drugs (medicines) and related
2. articles

Аптека

лекарства и сопутствующие
 товары

Bookseller's (bookshop)

Dress shop (Women's outfitters)

Draper's

Florist's (flower shop)

1. plant
2. pot plant
3. wreath
4. bouquet
5. seed

Книжный магазин

Магазин женской одежды

Магазин тканей

Цветочный магазин

растение
 комнатное растение
 венок
 букет
 семена

Furniture shop

1. bedroom suite
2. sitting-room suite

Мебельный магазин

мебельный гарнитур для спальни
 мебельный гарнитур для гостиной

Haberdasher's

1. thread reel
2. tape
3. ribbon
4. needle
5. knitting-needle
6. pin
7. safety-pin
8. button
9. gloves
10. mittens
11. muffler
12. scarf
13. toiletries a.o.

Галантерейный магазин

катушка ниток
 тесьма
 лента
 игла (швейная)
 спица (вязальная)
 булавка
 английская булавка
 пуговица
 перчатки
 варежки, рукавицы
 теплый шарф
 шарф
 туалетные принадлежности и др.

Ironmonger's (hardware shop)

1. spade
2. nail
3. hammer
4. screw
5. screwdriver
6. gardening tools
7. watering-can
8. bucket (pail)

Магазин металлических (скобяных) изделий

лопата
 гвоздь
 молоток
 винт
 отвертка
 садово-огородный инвентарь
 лейка
 ведро

Jeweller's

1. ring
2. engagement ring
3. wedding ring
4. ear-rings
5. necklace
6. brooch
7. pendant
8. bracelet
9. silverware

Ювелирный магазин

кольцо
 кольцо в знак помолвки
 (с драгоценным камнем)
 обручальное кольцо
 серьги
 ожерелье
 брошь
 кулон
 браслет
 посуда и столовые приборы из серебра

Men's outfitter's

Record shop

Shoe shop

Магазин мужской одежды

Магазин продукции звукозаписи

Обувной магазин

Sports shop (sports outfitter's)

1. sportswear
2. sport equipment

Stationer's (AmE: stationery)

1. note paper
2. writing paper
3. writing pad
4. wrapping paper
5. carbon paper
6. notebook
7. file
8. pocket (desk) diary
9. paper clip
10. drawing pin
11. ruler
12. rubber
13. fountain pen
14. ink
15. ball-point pen
16. refill
17. fibre/felt-tip pen

China shop

1. china (porcelain)
2. glassware
3. pottery (ceramics)
4. crockery (ware)

Newsagent's

1. newspapers
2. magazines
3. posters
4. paperbacks
5. greeting cards
6. plain/picture postcard
7. envelopes
8. stamps

**Milliner's
Toy shop****Магазин спортивных товаров**

спортивная одежда
спортивное оборудование

Магазин канцелярских товаров

писчая бумага
писчая бумага
блокнот
оберточная бумага
копировальная бумага
записная книжка
папка для бумаг (документов)
карманный (настольный) деловой календарь
скрепка
кнопка
линейка
резинка
авторучка
чернила
шариковая ручка
стержень для шариковой ручки
фломастер

Магазин "Фарфор, фаянс, стекло"

фарфор
изделия из стекла
изделия из керамики
глиняные, фаянсовые изделия

Магазин периодических изданий (печати)

газеты
журналы
плакаты
книги в мягких бумажных переплетах
поздравительные открытки
простые/видовые почтовые открытки
конверты
марки

**Магазин дамских головных уборов
Магазин игрушек****3. Departments
Отделы)****Textiles**

1. satin
2. baize
3. cambric
4. velvet (silk velvet)
5. cotton velvet
6. cotton
7. nylon
8. corduroy
9. serge (for lining)
10. print
11. calico (AmE)
12. linen
13. pure-wool cloth
14. worsted
15. tweed
16. silk (natural, artificial)
17. plain
18. flowered

Тканей

атлас
байка
батист
бархат
вельвет
хлопчато-бумажная ткань
нейлон
рубчатый материал (вельвет, плис и др.)
саржа (для подкладки)
ситец
набивной ситец
полотно
чисто шерстяная ткань
тонкая шерсть
твид (шерстяная материя)
шелк (натуральный, искусственный)
однотонный
в цветочек

- | | |
|------------------------|------------------|
| 19. background | фон |
| 20. striped | в полоску |
| pin-striped | в тонкую полоску |
| 21. chequered | в клетку |
| 22. polka dot (dotted) | в горошек |

footwear

1. shoes
2. pattern
3. patent-leather
4. pumps
5. suede (chamoise)
6. canvas
7. leather-soled
8. rubber (crepe) soled
9. flat-heeled
10. high-heeled
11. boots
12. high furlined boots
13. laced (shoes, boots)
14. sandals
15. slippers
16. trotters (AmE: mules)
17. overshoes (galoshes, AmE:rubbers)
18. wellingtons
19. shoe horn
20. shoe polish

Knitted goods (wear)

1. cardigan
2. sweater
3. jumper
4. pull-over (jersey) a.o.

Hosiery

1. socks
2. stockings
3. tights (panty-hose)
4. knee-high stockings
5. knee-length socks

Linen

1. sheet
2. pillow-case
3. bed-cover
4. table cloth
5. napkin

Underwear

1. lingerie
2. slip
3. waist-slip
4. bra (brassiere)
5. panties
6. pantie briefs
7. bikini briefs
8. vest

Men's underclothes

1. sleeveless vest
2. short-sleeved vest/T-shirt
3. briefs, trunks
4. long johns

Обуви

- туфли
 модельные
 лакированные
 “лодочки”
 замшевые
 парусиновые
 на кожаной подошве
 на резиновой (каучуковой) подошве
 без каблука
 на высоком каблуке
 ботинки
 сапоги на меху
 на шнурках (туфли, ботинки)
 босоножки
 комнатные туфли
 тапочки
 галоши
 резиновые сапоги (обычно до колена)
 рожок для обуви
 крем для обуви

Трикотажных изделий

- вязанный жакет, кофта
 свитер
 джемпер
 пуловер и др.

Чулочно-носочных изделий

- носки
 чулки
 колготки
 гольфы (женские)
 гольфы (мужские)

Постельного и столового белья

- простыня
 наволочка
 покрывало
 скатерть
 салфетка

Нижнего белья

- дамское белье
 комбинация
 юбка-комбинация
 бюстгальтер
 панталоны
 трусы
 трусы-бикини
 майка

Мужское белье

- майка
 футболка с коротким рукавом
 трусы
 кальсоны

Perfumery (Cosmetics)

1. perfume (scent)
2. cream
3. lipstick
4. varnish
5. powder
6. eye-shade
7. mascara
8. make-up

Household goods

1. tableware
2. dinnerware
3. kitchen utensils
4. iron
5. broom
6. mop
7. electric appliances
8. bulb

Ready-made clothes**Ready-to-wear****Off-the-peg**

1. garments
2. dress (frock)
3. gown
4. pinafore dress
5. dressing-gown
6. house-coat
7. blouse
8. skirt
9. shirt
10. trousers (slaks, pants)
11. jeans
12. suit
13. lounge suit
14. jacket
15. dinner jacket (AmE: tuxedo)
16. coat
17. tail-coat
18. fur-coat
19. raincoat (mackintosh, mac)
20. parka
21. wind jacket, wind cheater,
(AmE: wind breaker)

Парфюмерный

- духи
крем
губная помада
лак для ногтей
пудра
тени
тушь
крем-грим

Хозяйственных товаров

- столовые приборы и посуда
столовая посуда
кухонная утварь (see p. 171-173)
утюг
метла
швабра
электроприборы
эл. лампочка

Готовой одежды

- предметы одежды
платье
длинное платье
платье-сарафан
халат
(ночной) халат (утепленный)
блузка
юбка
рубашка
брюки
джинсы
костюм
(повседневный) пиджачный костюм
пиджак, куртка
смокинг
пальто, пиджак
фрак
шуба
плащ, дождевик
куртка с капюшоном
ветровка

Some Useful Information and Helpful Words and Phrases

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1. to change | разменять |
| 2. (small) change | мелочь |
| 3. change | сдача |
| 4. to pay | платить |
| 5. How much is it?
What does it cost?
What's the price of...?
What price is this...? | сколько стоит? |
| 6. open from 9 am to 6 pm | открыто с 9 до 18 часов |
| 7. Monday to Saturday | с понедельника по субботу |
| 8. closing (opening) time | время закрытия (открытия магазина) |
| 9. to attend (to), to serve | обслуживать |
| 10. to be attended to, to be served | обслуживаться |
| 11. to wrap | заворачивать (покупку) |
| 12. fitting room | примерочная |
| 13. to try on | примерять |

14. to be stock size	иметь стандартную фигуру
15. to take size...gloves collar	носить ... размер перчаток, рубашки
16. to wear shoes size	обуви
17. to be dress size	платья
18. to fit	сидеть (о платье и т. д.)
19. to be a misfit	плохо сидеть
20. to suit, to become	быть к лицу, идти, подходить
21. to match, to go with	сочетаться, гармонировать
22. to look (well)	выглядеть, смотреться (хорошо)
23. style, design	фасон
24. cut	покрой
25. fashion, vogue	мода
26. to come into fashion	войти в моду
27. all the vogue	крик моды
28. up-to-date	современный
29. stylish	модный
30. dowdy	непривлекательный,
31. drab	неинтересный, скучный
32. to be long-wearing	быть носким
33. to wear well	хорошо, долго носиться
34. to be shrinkproof (colour-fast or fadeproof; showerproof or waterproof; crease-resistant)	быть из несадящейся (нелиняющей, непромокающей, немнущейся) ткани
35. to afford	иметь возможность, быть в состоянии, позволить себе
can't afford smth, to buy smth	не по средствам что-либо купить

Money (see Appendix 6)

4. Supermarket

1. wire basket	проволочная корзина
2. shopping trolley, (AmE: shopping cart)	корзина на колесиках
3. shopping bag	хозяйственная сумка
4. entrance to the sales area	вход в торговый зал
5. patisserie/confectionery/bakery (AmE) (bread and cakes counter)	хлебо-булочные и кондитерские изделия
6. a gondola (sales shelves)	стойка с полками товаров
7. scales for weighing fruit	весы для взвешивания фруктов
8. dairy products	молочные продукты
9. fresh-meat counter	отдел свежего мяса
10. freezer for frozen foods	холодильник для замороженных продуктов
11. drink gondola	стойка с напитками
12. soft drinks	безалкогольные напитки
13. canned beer	баночное пиво
14. bottled fruit juice	фруктовый сок в бутылках

5. Some Food Shops (Stores)

1. baker's/bakery	булочная
2. butcher's	мясной
3. confectioner's/confectionery	кондитерский
4. dairy	молочный
5. greengrocer's	овощной
6. fishmonger's	рыбный
7. fruiterer's	фруктовый
8. sweet-shop	сласти
9. off-license shop (wine and spirit merchant's)	винный
10. tobacconist's	табачный

6. Quantities and Package

(Количество и упаковка)

1. bunch of flowers	букет цветов
of grapes	гроздь винограда
of parsley	пучок петрушки
of keys	связка ключей
2. bar of (chocolate)	плитка (шоколада)
3. cake/tablet (AmE: bar) of (soap)	кусок (мыла)
4. joint of (beef)	кусок (говядины)
5. loaf of (bread)	батон (хлеба)
6. lump of (sugar)	кусочек (сахара)
7. slice of (bread, cake)	кусок
8. dozen of (eggs)	дюжина
9. half a dozen (1/2 doz.) (rolls)	полдюжины
10. ball of (wool)	клубок
11. reel (AmE: spool) of (thread)	катушка
12. bottle of (milk)	бутылка
13. box of (clips)	коробка
14. carton/packet of (milk, cigarettes)	пачка/пакет
15. roll of (paper)	рулон
16. tube of (toothpaste)	тюбик
17. jar of (cream)	банка
18. can/tin of (sardine, peaches)	консервная банка

7. Some Useful Expressions

1. to run out of smth	кончиться (о запасах)
to run short of smth	кончиться
<input type="checkbox"/> I've run out of flour.	У меня кончилась мука.
2. to stock up	запасаться (продуктами)
<input type="checkbox"/> I usually stock up for the week on Saturdays.	Я обычно запасуюсь продуктами на неделю по субботам.
3. to be well stocked	а) иметь полный запас (о домашнем хозяйстве) б) иметь широкий ассортимент
4. that will do	продаваемых в магазине продуктов
will this do?	этого достаточно; это годится, устраивает
<input type="checkbox"/> — I'd like a couple of big apples.	это/эта/этот устраивает?
— Will these do?	
5. we've just got/had....in	только что поступили в продажу, нам только что привезли
6. to be out of stock	кончиться, распродать
to have sold out	кончиться, распродать
<input type="checkbox"/> — Have you got vinegar?	
— We've sold out/we're out of stock at the moment	
7. To buy/sell....loose	покупать/продавать в развес
<input type="checkbox"/> He buys fresh fruit and vegetables loose, not wrapped in plastic.	
8. To sell smth by weight/by the head	продавать на вес, поштучно

Idiomatic Expressions

1. to pay through the nose — платить бешеные деньги, с лихвой;
2. to pay the devil (hell) — заплатить за что-либо;
3. the deuce (devil) to pay — беда, неприятность, трудная задача, сам черт ногу сломит;
4. to pay (dearly) for one's whistle — (дорого) заплатить за свою прихоть;
5. to pay smb in his own coin — отплатить к.-л. той же монетой;
6. into the bargain — к тому же, впридачу;
7. a bargain is a bargain — уговор дороже денег;

8. no bargain (sl.) — не бог весть что (о непривлекательном человеке, жарг.);
9. I don't buy it (coll.) — не верю (объяснениям), разг.;
10. I'll buy it — сдаюсь, не знаю (разг.);
11. to be a good seller — хорошо продаваться (о товаре);
12. to sell one's saddle — впасть в нищету (амер. диал.);
13. to sell smb short — подводить, продавать кого-либо;
14. to sell one's rival short — недооценивать противника;
15. to buy a pig in a poke — купить кота в мешке.

Источник:

Everyday English, п/р Дроздовой Т.Ю., Триада, СПб, 1997